

## **Jelentés az Elnökség részére Az ISU 53. Kongresszus döntéseiről**

Helyszín: Barcelona  
Időpont: 2010 június 13 – 18.  
Résztevők: Darázs István  
Bálint Csaba

Az ISU 53. Kongresszusán 58 ország 113 öszavazattal vett részt.

A Kongresszus minimális változtatással a 1609 sz. Kommunikációban meghírdetett menetrend szerint haladt. A Kongresszusra benyújtott sürgősségi javaslatokat a 1615. Számú kommunikáció tartalmazza.

Szerbia összes javaslatát törölték a javaslatok sorából.

A Kongresszus az Elnöki beszámolót elfogadta.

A Kongresszus a Pénzügyi és jogi beszámolókat elfogadta.

A Kongresszus az alábbi Kommunikációk folyamatos érvényességét fogadta el a Kongresszus utáni időszakra:

- Az Agenda 13. pontjában felsorolt Kommunikációk
- No. 1608, 1610, 1611

Az Kongresszus 17.a. napirendi pontjában (Constitution-ra vonatkozó változtatási javaslatok) a Council előterjesztésében csomagban tárgyalta a Council javaslatának egy részét, mely a 1609 sz. Kommunikáció 11. oldalán kezdődik.

A Kongresszus a csomagban betérjesztett javaslatot NEM fogadta el, az egyenként betérjesztett változtatásokat elfogadta.

Az elfogadott változtatások:

Art. 13. Para 6

Art. 14. Para 14

Art. 15. Para 8.d)

Art. 17. Para 2.e)

Art. 17. Para 2.f)

Art. 24. Para 6a & b)

Art. 27.

Art. 29. (megelőzően Para 37.)

Art. 30. (Új cikkely – Definitions)

Az 53. Kongresszus a csomagban betérjesztett, de el nem fogadott, elemeket az alábbiak szerint bontotta részekre, s az ISU 54. Kongresszusára előkészítendő anyagként határozta meg:

- 1.) Kongresszus minden négy évben (többség támogatja)
- 2.) Konferencia a Kongresszust követő 2. évben (többség támogatja)
- 3.) Sport Directorate felállítása a javaslatnak megfelelően (többség támogatja)
- 4.) A Council jogkörének kiszélesítése a javaslat szerint a Kongresszusok közötti időszakban (többség elutasítja)
- 5.) Szakbizottságok létszám és nemzetiségi korlátaival foglalkozó javaslat (többség támogatja)

## A Kongresszusra beterjesztett javaslatok:

### A. Constitution

- Elfogadott javaslatok:  
1, 5, 6, 9, 10, 13, 14, 16, 17, 18, 25
- Visszavont javaslatok:  
3, 7, 8, 12, 20, 21, 24
- NEM elfogadott javaslatok:  
4, 15,

### B. General Regulation

- Elfogadott javaslatok:  
26, 27, 28, 29, 34, 35, 36, 46, 48, 49, 50, 51, 52, 54, 55, 60, 61, 65, 70,
- Visszavont javaslatok:  
31, 33, 37, 38, 40, 41, 47, 53, 57, 66, 69,
- NEM elfogadott javaslatok:  
30, 32, 39, 42, 43, 44, 59, 63, 67, 68,
- Drafting anyagnak utalva:  
56, 58, 64,

Megjegyzések:

- a.) 27. Javaslat, Rule 102. Para 3.  
A módosítást követően ez a MOKSZ feladata és felelőssége
- b.) 43. Javaslat, Rule 108  
A korosztályok változtatására vonatkozik és a Kongresszus NEM fogadta el.
- c.) 50. Javaslat, Rule 112. Para 4.b)  
A Kongresszus a Figure Skating Branch-nak utalta, de egyidejűleg elfogadta a jégtánc 2 szegmensre történő szűkítését.

### C. Speed Skating Branch

- **Special Regulations Speed Skating:**
  - Elfogadott javaslatok  
71, 72, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 3, 84, 85, 86, 88, 90,
  - Nem elfogadott Javaslatok  
73, 87, 89,
  - Visszavont Javaslatok  
82,
  - Drafting anyagnak utalt javaslatok
- **Technical Rules Speed Skating:**
  - Elfogadott javaslatok  
91, 92, 93, 94, 95, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105
  - Nem elfogadott Javaslatok  
96
  - Visszavont Javaslatok
  - Drafting anyagnak utalt javaslatok

- **Special Regulations Short Track Speed Skating:**
  - Elfogadott javaslatok  
106, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 125, 126 (módosítva: 2 Assistant Referee, Heatbox Steward), 127, 128, 129, 130, 131 (módosítva: a javaslat 8.e pontja törölve), 132, 133, 134, Urgent Proposal No.2., 135, 136, 137, 140, 141
  - Nem elfogadott Javaslatok  
124,
  - Visszavont Javaslatok  
107, 116, 139,
  - Drafting anyagnak utalt javaslatok  
138
  
- **Technical Rules Short Track Speed Skating:**
  - Elfogadott javaslatok  
142-153, 154 (a javaslat 297.b. pontjában CROSSTACK cimszó törölve és az az alatti meghatározás csatolva az IMPIDING cimszóhoz ), 156-160.
  - Nem elfogadott Javaslatok
  - Visszavont Javaslatok
  - Drafting anyagnak utalt javaslatok

Megjegyzések: Az Assistant Referee Video működését a moszkvai szemináriumon fogják modellezni az érintett Bírókkal. Egy be nem fejezett vita folyt a helyi TV-k által történő visszajátszás és a Video Replay System felvételeinek esetleges összehozásáról. Végző álláspont nem alakult ki.

## **D. Figure Skating Branch**

- **Special regulations Single and Pair Skating and Ice Dance:**
  - Elfogadott javaslatok  
162, 164, 167, 171, 174, 175, 182-változtatva, 184, 189-változtatva (lsd. Megjegyzések), 190, 192, 194, 196, 198, 199, 205-változtatva (lsd. Megjegyzések), 210, 218, 220, 224, 227, 230, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 240, 243, 244, 245, 246, 247, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 256, 257, 258, 261,
  - Nem elfogadott Javaslatok  
161, 183, 187, 241, 255,
  - Visszavont Javaslatok  
168, 168, 172, 173, 176, 185, 186, 188, 191, 204, 206, 207, 208, 209, 211, 213, 215, 216, 217, 219, 221, 225, 228, 231, 242, 262, 263, 264
  - Drafting anyagnak utalt javaslatok  
170, 177, 178, 179, 180, 181, 193, 195, 197, 200, 201, 202, 203, 212, 222, 223, 226, 229, 248, 259, 260, 265

- **Technical Rules Single and Pair Skating:**
  - A teljes felterjesztés egyetlen módosítással elfogadva
  - Módosítva 279. Javaslát, Rule 579 para 2.a & b) Men and Ladies 1-24
  
- **Technical Rules Ice Dance:**
  - A teljes felterjesztés egyetlen módosítással elfogadva
  - Módosítva 318. Javaslát, Rule 659 para 2.a & b) placed 1 to 20
  
- **Special Regulations Synchronized Skating:**
  - Elfogadott javaslatok (Juvenile megnevezés az összes elfogadott javaslatból törölve)  
323, 325, 326, 327, 334, 335, 337, 338,
  - Nem elfogadott Javaslátok  
324,
  - Visszavont Javaslátok  
328, 330, 339, 340, 341, 342, 344, 354,
  - Drafting anyagnak utalt javaslatok  
329, 331, 332, 333, 336, 343, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 355
  
- **Technical Rules Synchronized Skating**
  - Az alábbi módosításokkal az egész felterjesztés elfogadva:
    - 361. Javaslát Rule 905. Para 2  
Group A 2010-2011 and 2012-2013  
a) Törölve  
Group B 2011-2012  
f) Törölve
    - 361. Javaslát Rule 905. Para 4  
Group A 2010-2011 and 2012-2013  
d) Törölve  
Group B 2010-2011  
f) törölve
  
- **Sürgösségi javaslatok:**
  - Elfogadott javaslatok  
Urgent proposal No. 4, Urgent proposal No. 5.
  - Nem elfogadott Javaslátok  
Urgen proposal No. 1, Urgent proposal No. 3.

#### **Megjegyzések:**

- a.) 189. Javaslát módosítása (módosítással elfogadva)  
Rule 353, subpara 1.m) ii) and Rule 906, para 8e) and 912, para 9e)  
- costume and prop violations -1.0 per violation  
Rule 353, subpara 1.n) ii)  
- violation of music restrictions (Free Dance) – 2.0  
- costumes and prop violations -1.0

- b.) 205. Javaslat módosítása (módosítással elfogadva)
- a Kvalifikációs rendszer csak a 2010-2011 és a 2011-2012 szezonban érvényes, az ISU 54. Kongresszusa 2012-ben újra tárgyalni fogja a tapasztalatok alapján
  - Javaslat 6. Ponta úgy módosul, hogy az ISU és a küldő ország szövetsége a felmerülő addicionális utazási költségeke 50-50%os arányban viseli.
  - A kvalifikációs rendszert 1st Round-nak nevezik majd, s nem kvalifikációs versenynek.

## Választások eredménye

|   |   |
|---|---|
| President:                              | Ottavia Cinquanta / Italy   |
| Vice President Figure Skating (No. 1.): | David Dore / Canada   |
| Vice President Speed Skating (No. 2.):  | Jan Dijkema / Netherlands   |
| Council Members Figure Skating:         | Marie Lundmark / Finland<br>Junko Hiramatsu / Japan<br>Phyllis Howard / USA<br>Tjasa Andréa-Prosenec / Slovenia |
| Council Members Speed Skating:          | György Martos / Hungary<br>German Panov / Russia<br>Li Lan / China<br>Roland Maillard / Switzerland             |
| Disciplinary Commission Chair:          | Beatrice Pfister / Switzerland  |
| Disciplinary Commission Members FS:     | Volker Waldeck / Germany<br>Allan Böhm / Slovak Republic  |
| Disciplinary Commission Members SS:     | Fred Benjamin / USA<br>Egbert Schmidt / Austria   |
| Ice Dance TC Chair:                     | Halina Gordon-Poltorak  |
| Ice Dance TC Members:                   | Robert Joseph Horen / USA<br>Gilles Vandenbroeck / France<br>Alla Shekhovtsova / Russia                         |
| Synchronized Skating TC Chair:          | Christopher Buchanan / Great Britain  |
| Synchronized Skating TC Members:        | Mika Saarelainen / Finland<br>Karen Wolanchuk / USA<br>Philippe Maitrot / France                                |
| Single & Pair Skating TC Chair:         | Alexander Lakernik / Russia   |
| Single & Pair Skating TC Members:       | Fabio Bianchetti / Italy<br>Rita Zonnekeyn / Belgium<br>Susan Lynch / Australia                                 |
| Short Track Speed Skating TC Chair:     | Andy Gabel / USA  |
| Short Track Speed Skating TC Members:   | Stoytcho G. Stoytchev / Bulgaria<br>Reinier Oostheim / Netherlands<br>Ji-Hoon Chae / Republic of Korea          |
| Speed Skating TC Chair:                 | Tron Espeli / Norway  |
| Speed Skating TC Members:               | Nick Thometz / USA<br>Alexander Kibalko / Russia<br>Jae Seok Choi / Republic of Korea                           |